

Exigences générales de protection

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **58 (1963)**

Heft 1-fr

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-173849>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Région de la molasse subalpine et partie nord des Alpes calcaires à l'est de l'Aar

Säntisgebiet
Speer–Churfürsten–Alvier, SG
Murgtal, SG/GL
Rigi
Pilatus
Hagleren–Seewenalp, LU/OW
Hohgant, BE
Luegibodenblock bei Habkern, BE

Partie nord des Alpes calcaires à l'ouest de l'Aar

Moor auf Kaltbrunnental, BE
Engstligental, BE
Geltental, BE
Vanil Noir, FR/VD
La Pierreuse, VD
Vallon de Nant, VD
Derborence – Vallon de la Lizerne, VS

Massifs alpins centraux et environs

Quellgebiet des Rheins mit Tomasee
Val Piora–Lucomagno–Dötra, TI/GR
Maderanertal und Fellital, UR
Rhongletscher mit Vorgelände, VS
Berner Hochalpen (Jungfrau-Aletsch-Gebiet)

Vallées centrales

Toma-Landschaft, GR
Trockengebiet im unteren Domleschg, GR
Ruinaulta (Vorderrheinschlucht), GR
Raron-Heidnisch Biel, VS
Valère et Tourbillon, VS

Mont d'Orge près de Sion
Les Follatères près de Martigny, VS
Blocs erratiques au-dessus de Monthey et de Collombey, VS

Massifs alpins dans la zone orientale et dans la région grisonne (Pennines) de l'Inn et du Rhin

Piz Arina, Basse-Engadine
Silvretta-Vereina, GR
Schweizerischer Nationalpark und Randgebiete

Kesch-Ducan-Gebiet, GR
Bernina- und Maloja-Gebiet, GR
Quellgebiet des Hinterrheins und San Bernardino-Passhöhe, GR

Massifs des Pennines valaisannes

Binntal, VS
Matterhorn-Monte Rosa
Forêts de Finges-Illhorn, VS
Pyramides d'Euseigne (Val d'Hérens), VS
Val de Bagnes, VS

Versant sud des Alpes

Val di Campo (Poschiavo), GR
Paludi del San Bernardino, GR
Val Verzasca, TI
Delta del Ticino e della Verzasca, TI
Ponte Brolla-Losona, TI

Sottoceneri

Denti della Vecchia (Tesserete), TI
Parco prealpino Gandria, TI
Monte Caslano, TI
Monte Generoso, TI
Monte San Giorgio, TI

Exigences générales de protection

La Commission a formulé de la façon suivante les exigences valables pour l'ensemble des paysages et des monuments naturels qui figurent dans l'Inventaire. Les mesures de protection souhaitées varieront naturellement de cas en cas, selon la nature particulière de chacun des sites.

1. Maintien de l'état actuel

Une carte jointe à chaque décision renseigne sur la délimitation exacte des sites et des monuments naturels figurant dans l'Inventaire.

A l'intérieur des limites, aucune modification ne doit être apportée à l'état actuel, ni aucun changement à l'exploitation, à moins que le contraire ne soit expressément spécifié.

2. Protection de la flore et de la faune

Partout, dans les sites protégés et dans les zones de délasserment, le monde végétal et animal doit être respecté et protégé. C'est pourquoi, dans les textes de l'Inventaire, cette protection n'est mentionnée que lorsque s'imposent des mesures particulières de protection.

3. Nouvelles constructions

Quand des agglomérations se trouvent dans le périmètre d'un site, de nouvelles constructions ne peuvent être autorisées qu'après l'adoption d'un plan de zones garantissant le respect du site.

En plus des constructions existantes, hormis celles qui pourraient être autorisées conformément à un plan de zones satisfaisant, on ne pourra accorder une autorisation de bâtir que pour des constructions agricoles ou forestières, et à condition qu'elles s'harmonisent avec le paysage. Toutes constructions disséminées qui auraient une autre destination, et en particulier les maisons de vacances et les pavillons de week-end, sont exclues.

4. Lignes aériennes

Dans les sites à protéger aucune ligne aérienne nouvelle ne doit être installée, sauf nécessité majeure. Il faudra viser à mettre en terre ou à déplacer les lignes aériennes existantes.

5. Tourisme

L'accès aux sites à protéger ne doit être facilité ni par de nouvelles routes ni par de nouvelles lignes (chemin de fer, tram, autobus, téléphérique, etc.).

A l'intérieur des sites, la circulation de véhicules à moteur doit être restreinte, en particulier par l'interdiction de circuler le dimanche, partout où la libre communication n'est pas indispensable.

A l'intérieur des sites, le camping doit être, ou bien entièrement prohibé, ou bien autorisé aux seuls endroits désignés à cet effet.

6. Protection des eaux

Les cours d'eau qui alimentent les sites à protéger doivent être préservés de toute pollution. Là où des causes de pollution existent actuellement, des mesures devront être prises pour leur élimination.

Aucun cours d'eau alimentant les sites à protéger ne peut être détourné, ni son débit diminué. Là où des cours d'eau ont déjà été captés, il faudra viser à augmenter le volume des eaux résiduaires.

7. Lutte contre le bruit et contre la pollution de l'air

Les sites à protéger doivent être préservés de tout bruit évitable et de toute pollution de l'air.

Les illustrations qui suivent donnent un aperçu au moins de la diversité et de la beauté des 106 sites de l'Inventaire. Les légendes qui les accompagnent s'inspirent souvent du texte, plus systématique et plus détaillé, qui décrit chaque site.